



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
18 October 2007
Russian
Original: English

Первая очередная сессия 2008 года
21–28 января 2008 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Решения, принятые Исполнительным советом
в 2007 году**

Содержание

**Первая очередная сессия 2007 года
(20–27 января, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2007/1	Возможность избрания членов Бюро Исполнительного совета на дополнительный очередной срок полномочий	4
2007/2	Аннотированные наброски стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы	4
2007/3	Оценка процедур составления программ на 2004–2007 годы	5
2007/4	Оценка поддержки, оказываемой ПРООН странам, пострадавшим от конфликтов . . .	5
2007/5	Оценка системы национальных докладов о развитии человека	6
2007/6	Совместная оценка хода осуществления соглашения о сотрудничестве между ЮНИДО и ПРООН	7
2007/7	Годовой доклад Администратора о ходе осуществления плана действий по гендерным вопросам и последующая деятельность в связи с докладом Администратора об организационной оценке ЮНИФЕМ	7
2007/8	Стратегическое партнерство между ПРООН и ФКРООН	8
2007/9	Доклад о финансовом и оперативном положении ЮНОПС	8
2007/10	Совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о внедрении международных стандартов учета в государственном секторе и доклады о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы (ПРООН и ЮНФПА)	9
2007/11	Проект набросков стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы	11
2007/12	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2007 года	11



**Ежегодная сессия 2007 года
(11–22 июня, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2007/13	Доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА	15
2007/14	Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов в ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов	16
2007/15	Обзор политики ЮНФПА в области возмещения косвенных расходов	16
2007/16	Сводный доклад ЮНФПА о многолетних рамках финансирования, 2004–2007 годы, и проект стратегического плана ЮНФПА, 2008–2011 годы	17
2007/17	Ход выполнения обязательств по финансированию ПРООН	18
2007/18	Доклад об эффективности политики возмещения расходов ПРООН	19
2007/19	Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов	20
2007/20	Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов	21
2007/21	Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования ЮНФПА, 2004–2007 годы, и смежные вопросы	21
2007/22	Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования, касающейся показателей и результатов за 2004–2006 годы, и смежные вопросы	21
2007/23	Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования ЮНИФЕМ, 2004–2007 годы	22
2007/24	Годовой доклад об оценке (ПРООН)	23
2007/25	Доклад об осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг, 2005–2007 годы	24
2007/26	Сводный доклад о показателях и результатах деятельности за 2004–2006 годы в контексте многолетней рамочной программы финансирования и смежные вопросы	25
2007/27	Годовой доклад Директора-исполнителя (ЮНОПС)	26
2007/28	Годовой отчет за 2006 год, ориентированный на результаты, и стратегическое партнерство между ПРООН и Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций	26
2007/29	Внутренняя ревизия и надзор: ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС	27
2007/30	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2007 года	29

**Вторая очередная сессия 2007 года
(11–15 сентября, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2007/31	Годовой обзор финансового положения за 2006 год (ПРООН)	35
2007/32	Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы	35
2007/33	Предложения в отношении процедур программирования на период 2008–2011 годов	39
2007/34	Предсказуемое финансирование программ по линии Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)	40
2007/35	Стратегический план ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы	41
2007/36	Помощь Мьянме	42
2007/37	Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы (ЮНОПС)	42
2007/38	Предлагаемое частичное объединение некоторых функций МУУЗ с функциями ЮНОПС	43
2007/39	Поправка к документу о создании реорганизованного Глобального экологического фонда	43
2007/40	Стратегический план ЮНФПА на 2008–2011 годы	44
2007/41	Глобальная и региональные программы ЮНФПА на 2008–2011 годы	45
2007/42	Анализ системы выделения ресурсов ЮНФПА на страновые программы	45
2007/43	Обзор организационной структуры ЮНФПА	46
2007/44	Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2007 года	47

2007/1**Возможность избрания членов Бюро Исполнительного совета на дополнительный очередной срок полномочий***Исполнительный совет,*

принимая к сведению правила 7.1 и 7.2 Правил процедуры Исполнительного совета, предусматривающие, в частности, что Совет «ежегодно на своей первой очередной сессии» «с учетом необходимости обеспечения справедливого географического представительства» избирает Бюро в составе Председателя и четырех заместителей Председателя и что «члены Бюро могут быть избраны на второй очередной срок»;

признавая необходимость облегчить формирование Бюро на 2007 год;

постановляет:

отменить, в порядке исключения и не создавая прецедента на будущее, действие правила 7.2 Правил процедуры Исполнительного совета в 2007 году.

24 января 2007 года

2007/2**Аннотированные наброски стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы***Исполнительный совет*

1. *ссылается* на свое решение 2006/1, содержащее просьбу к Администратору представить аннотированные наброски Многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ) на период 2008–2011 годов Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2007 года и проект МРПФ на период 2008–2011 годов Совету на его ежегодной сессии 2007 года;

2. *принимает к сведению* представленную Администратором информацию о стратегическом плане, процедурах составления программ и бюджете вспомогательных расходов и о намерении ПРООН обеспечить согласование этих трех инструментов начиная с планового периода 2008–2011 годов, *выражает надежду* на получение дополнительной информации о ходе такого согласования в процессе подготовки стратегического плана и *предлагает* продолжать проработку задач, целей, мероприятий и показателей для теоретического и практического подкрепления стратегического плана ПРООН и для обеспечения надлежащей оценки, отчетности о результатах, транспарентности и подотчетности;

3. *просит* Администратора при подготовке проекта стратегического плана для представления на ежегодной сессии учесть замечания государств-членов;

4. *просит* ПРООН проанализировать опыт и трудности реализации текущей МРПФ на 2004–2007 годы в контексте возможных изменений в новом стратегическом плане по сравнению с МРПФ, особенно в том, что касается областей сосредоточения внимания, форм работы и организационных структур;

5. *отмечает* предложенные ПРООН сроки подготовки стратегического плана на 2008–2011 годы и *просит* Администратора провести широкие консультации с государствами-членами и партнерскими организациями системы Организации Объединенных Наций;

6. *просит также* Администратора, а также исполнительного секретаря ФКРООН, директоров-исполнителей Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) и Исполнительного координатора Программы Добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) в процессе планирования и подготовки отчетов согласовывать терминологию, определения и форматы с использованием, по возможности, согласованной терминологии Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

26 января 2007 года

2007/3

Оценка процедур составления программ на 2004–2007 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад об оценке процедур составления программ на 2004–2007 годы (DP/2007/8);

2. *предлагает* ПРООН наметить и разработать предложения об изменениях, непосредственно затрагивающих и обеспечивающих реализацию стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы;

3. *просит* ПРООН представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2007 года информацию, разъясняющую порядок функционирования действующих механизмов разработки программ и проект предложения по последующим процедурам составления программ;

4. *просит также* ПРООН при выработке последующих процедур составления программ стремиться к дальнейшему упрощению, согласованию и совершенствованию процедур составления программ с учетом действующих решений директивных органов, изменений в свете нового стратегического плана на 2008–2011 годы и передовой практики фондов и программ.

26 января 2007 года

2007/4

Оценка поддержки, оказываемой ПРООН странам, пострадавшим от конфликтов

Исполнительный совет,

рассмотрев доклад об оценке поддержки, оказываемой ПРООН странам, пострадавшим от конфликтов (DP/2007/3), и ответ руководства в связи с этой оценкой (DP/2007/4),

1. *просит* ПРООН проанализировать ответ ее руководства в связи с оценкой поддержки, оказываемой ПРООН странам, пострадавшим от конфликтов, доклад о которой содержится в документе DP/2007/4, принимая во внимание мандат ПРООН и мнения, выраженные государствами-членами, и представить пересмотренный ответ для рассмотрения Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2007 года;

2. *особо отмечает* необходимость того, чтобы деятельность ПРООН осуществлялась в контексте программ стран, пострадавших от конфликтов;

3. *просит* Администратора на основе широких консультаций с государствами-членами сформулировать стратегический подход к оказанию помощи странам, пострадавшим от конфликтов, в дополнение к разрабатываемому новому стратегическому плану для представления Совету на рассмотрение на его ежегодной сессии 2007 года;

4. *подчеркивает* необходимость взаимодействия ПРООН с организациями системы Организации Объединенных Наций для повышения осведомленности о неотложной необходимости учета связанных с развитием аспектов в осуществляемой в странах, пострадавших от конфликтов, деятельности в области миростроительства;

5. *настоятельно призывает* к диалогу и сотрудничеству с бреттонвудскими учреждениями, региональными банками развития и соответствующими региональными организациями для подкрепления усилий ПРООН по оказанию помощи странам, пострадавшим от конфликтов.

26 января 2007 года

2007/5

Оценка системы национальных докладов о развитии человека

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад об оценке системы национальных докладов о развитии человека (DP/2007/5) и ответ руководства в связи с этой оценкой (DP/2007/6);

2. *просит* Администратора уделять поддержке системы национальных докладов о развитии человека приоритетное внимание путем предоставления достаточных финансовых, кадровых и технических ресурсов для их регулярной подготовки и последующей деятельности;

3. *настоятельно призывает* ПРООН в соответствующих случаях внести ясность во взаимосвязь докладов о развитии человека с другими докладами, такими, как доклады о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и документы о стратегии сокращения масштабов нищеты, с тем чтобы повысить их взаимодополняемость;

4. *подчеркивает* необходимость дальнейшего укрепления ПРООН национального статистического и аналитического потенциала для повышения ответственности стран за подготовку национальных докладов о развитии человека;

5. *просит* ПРООН изыскать пути более эффективного использования национальных докладов о развитии человека при подготовке глобального доклада о развитии человека;

6. *просит* Администратора представить отчет о ходе выполнения данного решения в его годовом докладе об оценке на первой очередной сессии 2008 года.

26 января 2007 года

2007/6

Совместная оценка хода осуществления соглашения о сотрудничестве между ЮНИДО и ПРООН

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* совместную оценку хода осуществления соглашения о сотрудничестве между ЮНИДО и ПРООН с прилагаемым к ней совместным ответом администрации (DP/2007/7);

2. *просит* Администратора информировать Исполнительный совет об оперативных процедурах дальнейшего осуществления соглашения, включая вопросы финансирования, управления, оценки и мониторинга, и изучить в этой связи возможности создания совместной целевой группы для рассмотрения перечисленных вопросов.

26 января 2007 года

2007/7

Годовой доклад Администратора о ходе осуществления плана действий по гендерным вопросам и последующая деятельность в связи с докладом Администратора об организационной оценке ЮНИФЕМ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Администратора о ходе осуществления плана действий по гендерным вопросам (DP/2007/9), подготовленный во исполнение просьб, содержащихся в его решениях 2005/27 и особенно 2006/3;

2. *принимает также к сведению* информацию о последующей деятельности в связи с годовым докладом Администратора об организационной оценке ЮНИФЕМ (DP/2007/10), подготовленным во исполнение просьбы, содержащейся в его решении 2006/5;

3. *отмечает*, что ПРООН и ЮНИФЕМ занимаются дальнейшим уточнением функций с целью, в частности, приступить в 2007 году к составлению совместных программ;

4. *просит* ПРООН и ЮНИФЕМ активизировать межорганизационное сотрудничество в целях поощрения гендерного равенства на страновом уровне;

5. *просит также* при дальнейшем осуществлении плана действий по гендерным вопросам и при подготовке стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы применять уроки, извлеченные в течение первого года осуществления плана действий по гендерным вопросам, которые касаются, в частности, необходимости контроля результативности и выделения достаточных кадровых и финансовых ресурсов.

26 января 2007 года

2007/8

Стратегическое партнерство между ПРООН и ФКРООН

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* информацию о шагах, предпринятых Администратором ПРООН и Исполнительным секретарем ФКРООН для завершения разработки стратегического соглашения между ПРООН и ФКРООН;

2. *принимает также к сведению* доклад о предлагаемом стратегическом соглашении между ПРООН и ФКРООН (DP/2007/11);

3. *просит* Администратора ПРООН и Исполнительного секретаря ФКРООН продолжать развивать такое партнерство, особенно в связи с подготовкой стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы, процедурами составления программ и бюджетом вспомогательных расходов, и стремиться к достижению стратегических и оперативных целей, поставленных в докладе;

4. *просит также* Администратора и Исполнительного секретаря продолжать их усилия по обеспечению стабильного выделения средств на деятельность ФКРООН в наименее развитых странах в рамках многолетней программы финансирования;

5. *просит далее* Администратора и Исполнительного секретаря провести консультации с Исполнительным советом по вопросу о стратегическом партнерстве и представить доклад о достигнутом прогрессе на ежегодной сессии 2007 года.

26 января 2007 года

2007/9

Доклад о финансовом и оперативном положении ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о финансовом и оперативном положении Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС);

2. *приветствует* усилия ЮНОПС по выработке стратегии оперативной деятельности и переориентации структуры и направлений деятельности ЮНОПС на удовлетворение потребностей системы Организации Объединенных Наций и обеспечение эффективности и жизнеспособности организации;

3. *высоко оценивает* значительные усилия ЮНОПС, направленные на повторное представление должным образом подготовленных финансовых ведомостей в установленные Советом сроки, и *просит* ЮНОПС предусмотреть возможность анализа проверенных финансовых ведомостей;

4. *отмечает*, что в настоящее время Администратор изучает варианты возможного объединения Межучрежденческого управления по закупкам и ЮНОПС, и *предлагает* ПРООН информировать Совет о результатах такого изучения на его ежегодной сессии 2007 года;

5. *постановляет* установить следующий регулярный график представления докладов ЮНОПС Исполнительному совету:

а) первая очередная сессия: двухгодичный план и основные элементы бюджета (раз в два года: 2008 год, 2010 год и так далее);

б) ежегодная сессия: годовой доклад, включая финансовые результаты за предыдущий год и, начиная с 2008 года, отчет об эффективности вклада в достижение результатов;

с) вторая очередная сессия: проверенные финансовые ведомости (раз в два года: 2008 год, 2010 год и так далее) и ответ руководства ЮНОПС в связи с результатами внутренней ревизии (ежегодно).

26 января 2007 года

2007/10

Совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о внедрении международных стандартов учета в государственном секторе и доклады о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы (ПРООН и ЮНФПА)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклады ПРООН и ЮНФПА о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов (DP/2007/14 и DP/FPA/2007/1) и доклады Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций (A/61/5/Add.1 и A/61/5/Add.7) и *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА в срочном порядке принять меры для выполнения рекомендаций ревизоров в полном объеме и в установленные сроки;

2. *признает*, что Комиссия ревизоров подготовила доклад впервые после внедрения системы «Атлас», и *просит* Администратора и Директора-исполнителя ускорить выполнение тех рекомендаций ревизоров, которые касаются системы «Атлас»;

3. *отмечает*, что в настоящее время во исполнение решения 2006/8 Исполнительного совета предпринимаются усилия по укреплению систем управления и контроля, включая управление рисками, соблюдение норм этики и профессионального поведения и меры борьбы с мошенничеством и коррупцией;

4. *принимает к сведению* информацию об усилиях руководства ПРООН и ЮНФПА, предпринимаемых с целью завершить сверку банковских счетов страновых отделений и подразделений штаб-квартиры и укрепить механизмы внутреннего контроля, и *просит* активизировать эти усилия;

5. *повторяет* свою просьбу продолжать обеспечивать, чтобы управление рисками было неотъемлемой частью оперативной деятельности ПРООН и ЮНФПА, и *предлагает* обеим организациям обеспечить, чтобы управление рисками стало одним из элементов системы подотчетности руководителей;

6. *вновь подтверждает* необходимость как можно полнее содействовать использованию механизма национального исполнения как средства наращивания национального потенциала и в этой связи *просит* ПРООН и ЮНФПА информировать Исполнительный совет о мерах, принимаемых ими для упрощения процедур, связанных с использованием этого механизма исполнения, и разработать меры предосторожности для выполнения соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров (A/61/5/Add.1 и A/61/5/Add.7);

7. *просит* Администратора ПРООН ускорить укрепление внутреннего кадрового потенциала на основе программы профессиональной аттестации в качестве рассчитанного на перспективу подхода к устранению основных причин, обуславливающих замечания ревизоров, в преддверии перехода к использованию международных стандартов учета в государственном секторе;

8. *принимает к сведению* информацию о том, что Администратор ПРООН изучает альтернативные механизмы регулярного обслуживания, обеспечивающие совершенствование порядка сверки банковских счетов, финансового учета и внедрения системы «Атлас», включая, в частности, создание общих субрегиональных центров обслуживания, особенно в тех регионах, где нет достаточного кадрового потенциала, и *просит* Администратора решать этот вопрос во взаимодействии с другими фондами и программами системы Организации Объединенных Наций;

9. *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА развивать достигнутый успех и продолжать своевременно выполнять рекомендации Комиссии ревизоров и *просит также* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2008 года доклад, содержащий ответ руководства на вопросы, особо выделенные Комиссией ревизоров, и обновленную информацию о выполнении основных рекомендаций, содержащихся в документах A/61/5/Add.1 и A/61/5/Add.7;

10. *принимает к сведению* информацию о шагах, предпринимаемых Администратором ПРООН и Директором-исполнителем ЮНФПА для взаимодействия с ЮНИСЕФ и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в интересах стандартизации методов финансового управления в контексте перехода к использованию международных стандартов учета в государственном секторе, и *просит* Администратора и Директора-исполнителя информировать Исполнительный совет о достигнутом в этом вопросе прогрессе.

26 января 2007 года

2007/11

Проект набросков стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* информацию о проекте набросков стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы, представленную Директором-исполнителем ЮНФПА, и *принимает также к сведению* намерение Директора-исполнителя представить проект стратегического плана на 2008–2011 годы для официального обсуждения за три недели до начала ежегодной сессии 2007 года;

2. *принимает также к сведению* намерение Директора-исполнителя представить на ежегодной сессии 2007 года комплексный пакет, содержащий проект стратегического плана, проект глобальной и региональных программ, проект системы распределения ресурсов и проект организационной структуры, *выражает надежду* на получение дополнительной информации о таком пакете в процессе подготовки стратегического плана и *предлагает* продолжать проработку задач, целей, мероприятий и показателей для теоретического и практического подкрепления стратегического плана ЮНФПА и для обеспечения надлежащей оценки, отчетности о результатах, транспарентности и подотчетности;

3. *отмечает далее* предложенные ЮНФПА сроки подготовки его перспективного стратегического плана и *просит* Директора-исполнителя провести широкие консультации с государствами-членами и партнерскими организациями системы Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Директора-исполнителя при подготовке проекта стратегического плана ЮНФПА для представления на ежегодной сессии 2007 года учесть замечания государств-членов;

5. *просит* ЮНФПА проанализировать опыт и трудности реализации текущей многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ) на 2004–2007 годы в контексте возможных изменений в новом стратегическом плане по сравнению с МРПФ, особенно в том, что касается областей сосредоточения внимания, форм работы и организационных структур;

6. *просит также* Директора-исполнителя в процессе планирования и подготовки отчетов согласовывать терминологию, определения и форматы с использованием, по возможности, согласованной терминологии Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

26 января 2007 года

2007/12

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2007 года

Исполнительный совет

напоминает о том, что на своей первой очередной сессии 2007 года он:

Пункт 1

избрал следующих членов Бюро на 2007 год:

Председатель:

Его Превосходительство г-н Карстен Стаур (Дания)

заместитель Председателя:

г-жа Фернанда Афиави Хунгбеджи (Бенин)

заместитель Председателя:

Его Превосходительство г-н Ифтехар Ахмед Чоудхури (Бангладеш)

заместитель Председателя:

г-н Хосе Брис Гутьеррес (Гватемала)

заместитель Председателя:

г-н Андрей Никитов (Украина);

утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2007 года (DP/2007/L.1);

утвердил доклад о работе второй очередной сессии 2006 года (DP/2007/1);

рассмотрел годовой план работы на 2007 год (DP/2007/CRP.1) и постановил завершить его подготовку после дополнительного обсуждения;

рассмотрел ориентировочный план работы ежегодной сессии 2007 года и постановил завершить его подготовку после дополнительного обсуждения;

согласовал следующий график проведения оставшихся сессий Исполнительного совета в 2007 году:

ежегодная сессия 2007 года: 11–22 июня 2007 года

вторая очередная сессия 2007 года: 10–14 сентября 2007 года;

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы

принял решение 2007/2 от 26 января 2006 года по аннотированным наброскам стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы;

Пункт 3

Процедуры составления программ

принял решение 2007/3 об оценке механизмов разработки программ на 2004–2007 годы;

Пункт 4

Страновые программы и смежные вопросы

утвердил следующие страновые программы:

Африка: Габон, Гамбия, Гвинея, Замбия, Зимбабве, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Центральноафриканская Республика, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка;

Арабские государства: Алжир, Египет, Йемен, Марокко, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Сомали и Тунис;

Азия и Тихий океан: Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия и Таиланд;

Европа и Содружество Независимых Государств: Республика Молдова, Республика Черногория и Хорватия;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Белиз, Бразилия, Гондурас, Доминиканская Республика, Панама, Парагвай, Сальвадор, Уругвай, Чили и Ямайка;

постановил, что ПРООН представит пересмотренную страновую программу для Корейской Народно-Демократической Республики для утверждения Исполнительным советом сразу после внесения требуемых изменений;

Пункт 5

Оценка

принял решение 2007/4 от 26 января 2007 года об оценке поддержки, оказываемой ПРООН странам, пострадавшим от конфликтов;

принял решение 2007/5 от 26 января 2007 года об оценке системы национальных докладов о развитии человека;

принял решение 2007/6 от 26 января 2007 года о совместной оценке хода осуществления соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и ПРООН;

Пункт 6

Гендерные вопросы в деятельности ПРООН

принял решение 2007/7 от 26 января 2007 года о годовом докладе Администратора о ходе осуществления плана действий по гендерным вопросам и последующей деятельности в связи с докладом Администратора об организационной оценке ЮНИФЕМ;

Пункт 7

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял решение 2007/8 от 26 января 2007 года о стратегическом партнерстве между ПРООН и ФКРООН;

Пункт 8

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

принял решение 2007/9 от 26 января 2007 года о докладе о финансовом и оперативном положении ЮНОПС;

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА

Пункт 1

Организационные вопросы

принял решение 2007/1 от 26 января 2007 года о возможности избрания членов Бюро Исполнительного совета на дополнительный очередной срок полномочий;

Пункты 9, 12 и 13

Финансовые, бюджетные и административные вопросы и рекомендации Комиссии ревизоров

принял решение 2007/10 от 26 января 2007 года о совместном докладе ПРООН и ЮНФПА о внедрении международных стандартов учета в государственном секторе и докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы (ПРООН и ЮНФПА);

Пункт 14

Совместный доклад Экономическому и Социальному Совету

принял к сведению совместный доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету (E/2007/5);

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 10

Страновые программы и смежные вопросы

утвердил следующие страновые программы:

Африка: Габон, Гамбия, Гвинея, Замбия, Зимбабве, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Центральноафриканская Республика, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка;

Арабские государства, Европа и Центральная Азия: Алжир, Египет, Йемен, Марокко, Республика Молдова, Сирийская Арабская Республика и Тунис;

Азия и Тихий океан: Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Мьянма и Таиланд;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Бразилия, Гондурас, Доминиканская Республика, Панама, Парагвай, Сальвадор, страны региона Карибского бассейна, говорящие на английском и голландском языках, и Уругвай;

Пункт 11**Роль ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления**

заслушал устный доклад о роли ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и в деятельности на переходном этапе и в период восстановления;

Пункт 15**Прочие вопросы**

провел неофициальные консультации по вопросу о стратегическом плане ЮНФПА на 2008–2011 годы и другим вопросам; принял решение 2007/11 о проекте набросков стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы;

Совместное заседание

провел 19 и 22 января 2007 года совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП, на которых были рассмотрены следующие вопросы: а) готовность к стихийным бедствиям; б) ЦРДТ 1: взаимосвязанные подходы к сокращению масштабов нищеты; с) реформа Организации Объединенных Наций; и d) гендерные аспекты ВИЧ/СПИДа.

26 января 2007 года

2007/13**Доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА (DP/FPA/2007/8), *приветствует* существенное увеличение объема регулярных поступлений в 2006 году и увеличение в 2006 году поступлений по линии совместного финансирования, в частности, в результате увеличения взносов ряда доноров, а также приветствует взносы, сделанные странами, в которых осуществляются программы, что позволило ЮНФПА заручиться поддержкой беспрецедентно большого числа доноров;

2. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы являются основой деятельности ЮНФПА и необходимы для поддержания многостороннего, нейтрального и универсального характера его деятельности, и *рекомендует* ЮНФПА продолжать мобилизацию этих ресурсов наряду с привлечением дополнительных ресурсов для своих программ;

3. *признает*, что для поддержания и повышения уровня финансирования ЮНФПА страны, которые могут сделать это, должны активизировать свои усилия по финансированию в период действия стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы;

4. *призывает* все страны, которые могут сделать это, вносить взносы в начале года и объявлять свои взносы на многолетний период;

5. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в сильной политической и финансовой поддержке, а также в большем и предсказуемом финансировании основной деятельности для расширения его помощи странам для учета, с тем чтобы в полном объеме интегрировать повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию в национальные стратегии и рамки развития.

15 июня 2007 года

2007/14

Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов в ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов

Исполнительный совет

1. *одобряет* временные одномесечные бюджетные ассигнования на январь 2008 года в объеме 9 млн. долл. США до окончательного одобрения бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов;
2. *постановляет*, что временные бюджетные ассигнования выделяются в рамках бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов, а не дополнительно к нему.

15 июня 2007 года

2007/15

Обзор политики ЮНФПА в области возмещения косвенных расходов

Исполнительный совет

1. *ссылается* на решение 2005/12 о возмещении косвенных расходов в рамках совместного финансирования;
2. *принимает к сведению* настоящий доклад (DP/FPA/2007/9) и ход осуществления новой политики ЮНФПА в области возмещения расходов;
3. *вновь заявляет*, что регулярные ресурсы ввиду их нецелевого характера являются основным видом взносов в ЮНФПА и что регулярные ресурсы не должны использоваться для субсидирования вспомогательных расходов по проектам и программам, финансируемым за счет других ресурсов;
4. *приветствует* прогресс, достигнутый в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) в деле согласования политики в области возмещения расходов и *рекомендует* ЮНФПА продолжать свое активное участие в деятельности рабочих групп ГОООНВР по этому вопросу;
5. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя ЮНФПА активизировать консультации с ГОООНВР с целью достижения общего понимания того, что является прямыми расходами;

6. *рекомендует* далее ЮНФПА провести консультации с ПРООН и ЮНИСЕФ с целью согласования принципов возмещения расходов применительно к взносам стран, в которых осуществляются программы;

7. *отмечает* транспарентность и простоту новой политики в области возмещения расходов и *вновь заявляет* о своем одобрении новой политики;

8. *рекомендует* ЮНФПА представить Исполнительному совету в рамках бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов предложения относительно того, как возмещение косвенных расходов может использоваться для финансирования управленческих и административных функций, связанных с поддержкой осуществления программ;

9. *просит* ЮНФПА представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2009 года обновленную информацию о политике ЮНФПА в области возмещения косвенных расходов.

15 июня 2007 года

2007/16

Сводный доклад ЮНФПА о многолетних рамках финансирования, 2004–2007 годы, и проект стратегического плана ЮНФПА, 2008–2011 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* сводный доклад ЮНФПА о многолетних рамках финансирования, 2004–2007 годы (DP/FPA/2007/7 (Part 1)), статистический обзор (DP/FPA/2007/7 (Part 1), Add.1) и совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях, вынесенных Объединенной инспекционной группой в 2006 году (DP/2007/17/Add.1-DP/FPA/2007/17 (Part II));

2. *отмечает* достижения, о которых говорится в сводном докладе ЮНФПА о многолетних рамках финансирования, 2004–2007 годы, в том числе прогресс в отношении шести конечных результатов, предусмотренных системой ориентировочных стратегических результатов;

3. *отмечает* анализ извлеченных уроков и *призывает* ЮНФПА учитывать эти уроки при формулировании своего стратегического плана, 2008–2011 годы;

4. *с удовлетворением отмечает* всеохватывающий и консультативный характер процесса, который использовался ЮНФПА при разработке проекта стратегического плана на 2008–2011 годы; проекта глобальной и региональной программы на 2008–2011 годы; и проекта системы распределения ресурсов;

5. *отмечает* усилия, предпринимаемые ЮНФПА для укрепления управления, ориентированного на конечные результаты, и *просит* ЮНФПА и далее укреплять ориентацию на конечные результаты в процессе разработки своих программ;

6. *отмечает* четкую структуру проекта стратегического плана на 2008–2011 годы;

7. *призывает* ЮНФПА использовать на всех уровнях более точные показатели для более эффективного определения результатов своей работы;

8. *просит* ЮНФПА принять во внимание замечания Исполнительного совета при принятии стратегического плана на 2008–2011 годы; глобальной и региональной программы на 2008–2011 годы; и системы распределения ресурсов.

15 июня 2007 года

2007/17

Ход выполнения обязательств по финансированию ПРООН

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2007 год и последующий период (DP/2007/18);

2. *отмечает с обеспокоенностью*, что после превышения годовых целевых показателей на 2004 и 2005 годы ПРООН не удалось достичь третьего (2006 год) годового целевого показателя финансирования своего второго цикла многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ), охватывающей период 2004–2007 годов;

3. *с удовлетворением отмечает*, что нынешние прогнозы говорят о том, что достижение общего целевого показателя многолетней рамочной программы финансирования к 2007 году — заключительному году нынешнего цикла — вполне возможно;

4. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы являются основой финансирования ПРООН, и *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы в регулярные ресурсы за 2007 год;

5. *призывает* страны, которые уже внесли свои взносы, рассмотреть вопрос о дополнении своих взносов за 2007 год, если они в состоянии сделать это, с тем чтобы придать новый импульс процессу восстановления базы регулярных ресурсов ПРООН;

6. *призывает также* государства-члены объявлять взносы — если можно, на многолетней основе — и графики выплат на новый цикл планирования, охватывающий период 2008–2011 годов, и в последующем выплачивать объявленные ими взносы в соответствии с объявленными графиками.

19 июня 2007 года

2007/18

Доклад об эффективности политики возмещения расходов ПРООН

Исполнительный совет

1. *ссылается* на решение 2003/22, в котором был одобрен применяемый в настоящее время подход к возмещению затрат, и *принимает к сведению* доклад об оценке эффективности политики возмещения затрат (DP/2007/36), отмечая в то же время, что в докладе нет достаточной информации о расходах, связанных с оказанием управленческой поддержки, которая испрашивалась в решении 2009/30;

2. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы, в частности в силу их необусловленного характера, являются основой оперативной деятельности ПРООН, и в этой связи с беспокойством отмечает, что относительная доля имеющихся в распоряжении ПРООН регулярных ресурсов сократилась, и *призывает* всех доноров постараться увеличить объем взносов в счет регулярных ресурсов;

3. *напоминает* о целях, поставленных в решении 2006/30 и предусматривающих, что все другие ресурсы должны использоваться для поддержки приоритетных задач стратегического плана и что регулярные ресурсы не должны использоваться для субсидирования расходов на поддержку программы, финансируемых за счет прочих ресурсов;

4. *призывает* ПРООН в бюджетах страновых программ предоставлять партнерам по осуществлению страновых программ дополнительную информацию о поступлениях и расходах по линии вспомогательных расходов на программы;

5. *призывает* ПРООН представить Исполнительному совету вместе с бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов предложение относительно распределения средств, полученных в результате возмещения косвенных расходов, для поддержки осуществления программ;

6. *приветствует* достигнутый за последнее время прогресс в деле согласования политики возмещения расходов, применяемой учреждениями, входящими в состав Исполнительного комитета Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, и призывает Администратора в его роли Председателя ГООНВР в консультации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций продолжить разработку общего подхода к возмещению расходов в связи с управлением совместной деятельностью и предоставлением услуг;

7. *призывает* ПРООН активизировать консультации с ЮНФПА и ЮНИСЕФ с целью стандартизации методологии исчисления административных расходов; и согласовать принципы возмещения расходов для взносов стран, в которых осуществляются программы, с целью обеспечения полного возмещения всех расходов на осуществление деятельности, финансируемой за счет этих взносов;

8. *постановляет* тем временем:

а) установить для новых взносов третьих сторон ставку возмещения косвенных вспомогательных расходов на уровне 7 процентов;

б) оставить для всех новых взносов стран, в которых осуществляются программы, базовую ставку возмещения косвенных вспомогательных расходов на уровне 3 процентов;

9. *постановляет* сохранить за ПРООН право принимать решения относительно ставки возмещения расходов на основе рассмотрения каждого отдельного случая с учетом конкретных приоритетов, вариантов, сопряженных с более низкими косвенными расходами, и целей в области согласования, и информировать обо всех исключениях в годовых финансовых отчетах;

10. *просит* Администратора провести обзор имеющихся рамочных соглашений и других механизмов совместного финансирования с целью приведения их соответствующих положений в соответствие с этим решением;

11. *просит* Администратора регулярно информировать Совет с помощью ежегодной финансовой отчетности о поступлениях, полученных в виде взносов от третьих сторон, взносов стран, в которых осуществляются программы, и от управления переданными средствами, об их распределении и о возмещении ресурсов на управленческие функции по линии двухгодичного бюджета вспомогательных расходов;

12. *просит* Администратора представить доклад о реализации политики возмещения расходов, в том числе о влиянии применяемых ставок на регулярные и другие ресурсы, а также об использовании и распределении средств, полученных в результате возмещения косвенных расходов, с возможными вариантами колебаний этих ставок с учетом методов исполнения и управленческих расходов, для рассмотрения на второй очередной сессии 2009 года в увязке со среднесрочным обзором стратегического плана и представлением бюджета вспомогательных расходов на 2010–2011 годы.

19 июня 2007 года

2007/19

Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов

Исполнительный совет

1. *одобряет* временные бюджетные ассигнования на январь 2008 года в размере 31,5 млн. долл. США до окончательного одобрения бюджета вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов;

2. *постановляет*, что временные бюджетные ассигнования предоставляются как часть бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов, а не в дополнение к нему.

20 июня 2007 года

2007/20**Временные ассигнования в бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов***Исполнительный совет*

1. *одобряет* временные бюджетные ассигнования на январь 2008 года в размере 1 млн. долл. США до окончательного одобрения бюджета вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов;
2. *постановляет*, что временные бюджетные ассигнования предоставляются как часть бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов, а не в дополнение к нему.

*19 июня 2007 года***2007/21****Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования ЮНФПА, 2004–2007 годы, и смежные вопросы***Исполнительный совет*

1. *просит* Директора-исполнителя ЮНФПА, для обеспечения эффективного и действенного осуществления мандата ЮНФПА, представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2007 года всеобъемлющий доклад о применяемой в ЮНФПА системе отчетности и о его механизмах контроля и оценки.

*20 июня 2007 года***2007/22****Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования, касающийся показателей и результатов за 2004–2006 годы, и смежные вопросы***Исполнительный совет*

1. *просит* Администратора, для обеспечения эффективного и действенного осуществления мандата ПРООН, представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2007 года всеобъемлющий доклад о применяемой в ПРООН системе отчетности и о ее механизмах контроля и оценки.

21 июня 2007 года

2007/23**Сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования ЮНИФЕМ, 2004–2007 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* сводный доклад ЮНИФЕМ о многолетней рамочной программе финансирования (DP/2007/35);
2. *признает* вклад ЮНИФЕМ в оказание поддержки странам, в которых осуществляются программы, в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также в оказание странам содействия в увязке прогресса в достижении целей с усилиями по осуществлению Пекинской платформы действий, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности;
3. *принимает к сведению* деятельность ЮНИФЕМ в поддержку осуществления рекомендаций трехгодичного всеобъемлющего обзора политики, в том числе путем укрепления партнерского сотрудничества с программой развития Организации Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и предоставления своего технического экспертного опыта по вопросам гендерного равенства через механизмы разработки политики и координации Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР);
4. *высоко оценивает* ведущую роль ЮНИФЕМ в работе целевой группы ГООНВР по вопросам гендерного равенства и *призывает* Администратора в его роли Председателя ГООНВР обеспечить, чтобы работа целевой группы по укреплению подотчетности и по обеспечению гендерного равенства в страновых группах Организации Объединенных Наций получала необходимую поддержку и активизировалась;
5. *призывает* ЮНИФЕМ разработать свой стратегический план на 2008–2011 годы с учетом результатов, достижений и уроков, извлеченных в ходе выполнения многолетней рамочной программы финансирования на 2004–2007 годы, и *призывает далее* ЮНИФЕМ определить конкретные шаги, которые будут им предприняты в целях содействия обеспечению гендерного равенства в рамках системы сотрудничества Организации Объединенных Наций в целях развития с учетом положений резолюций 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи;
6. *просит* ЮНИФЕМ учесть замечания Исполнительного совета при доработке своего стратегического плана на 2008–2011 годы;
7. *принимает во внимание* то обстоятельство, что, хотя ЮНИФЕМ превысил свои общие прогнозы в отношении ресурсов, его способность осуществлять адекватное планирование затруднялась отсутствием обязательств в отношении многолетнего финансирования и скромными темпами роста основных взносов, и *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, приложить усилия к тому, чтобы ЮНИФЕМ достиг в 2007 году своего целевого показателя по основным ресурсам, составляющего 40 млн. долл. США;

8. *призывает* ЮНИФЕМ провести обзор своей политики возмещения расходов и представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2008 года доклад об этой политике.

21 июня 2007 года

2007/24

Годовой доклад об оценке (ПРООН)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад об оценке (DP/2007/21);
2. *воздает должное* ПРООН за прогресс, достигнутый ею в осуществлении политики в области оценки (2006/20), включая новую практику управленческих мер реагирования, и *подчеркивает* важное значение дальнейшей независимости Управления по вопросам оценки и его связей с Исполнительным советом;
3. *просит* ПРООН улучшить использование оценки за счет дополнительных усилий для привлечения национальных заинтересованных сторон, надлежащего учета мнений национальных правительств и учета необходимости принятия во внимание сроков проведения оценки, рационального планирования и широкого распространения результатов оценки в стандартном формате с использованием общедоступной терминологии;
4. *настоятельно призывает* ПРООН и далее укреплять способность страновых и региональных отделений управлять процессом оценки и *подчеркивает* необходимость более систематического планирования оценки, включая поиск необходимых ресурсов и источников финансирования;
5. *подчеркивает* важность включения механизмов укрепления потенциала на стадиях разработки и осуществления проектов и *просит* руководство предпринять более энергичные усилия для того, чтобы процесс разработки программ и проектов включал элементы, связанные с укреплением потенциала, с целью укрепления управленческого потенциала национальных учреждений-исполнителей в интересах обеспечения преемственности;
6. *призывает* ПРООН продолжать оказывать поддержку странам, в которых осуществляются программы, в развитии национального потенциала в области оценки и обеспечении более глубокого осознания важности оценки как основы для улучшения решений, касающихся учебы и составления программ, а также *призывает* ПРООН принять меры к тому, чтобы оценки проводились с учетом национальных потребностей;
7. *просит* ПРООН учесть основные выводы и уроки, извлеченные из ранее проведенных оценок, при подготовке стратегического плана на 2008–2011 годы;
8. *одобряет* предложенную программу работы Управления по вопросам оценки на 2007–2008 годы и *подчеркивает* необходимость четкой увязки последующих программ работы с будущим стратегическим планом.

22 июня 2007 года

2007/25**Доклад об осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг, 2005–2007 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад об осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг, 2005–2007 годы (DP/2007/30);
2. *поддерживает* дальнейшие усилия по включению осуществляемого под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций сотрудничества Юг-Юг в круг мероприятий по выполнению стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы;
3. *призывает* Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг содействовать реализации инициатив по сотрудничеству Юг-Юг в рамках системы развития Организации Объединенных Наций;
4. *подчеркивает*, что укрепление потенциала, обмен знаниями и распространение передовой практики и исследований следует и далее поощрять в контексте инициатив в области технического и экономического сотрудничества, поддерживаемых Специальной группой по сотрудничеству Юг-Юг, как пути достижения самостоятельности и обеспечения преемственности деятельности;
5. *просит* Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг при рассмотрении конкретных тематических областей обеспечивать надлежащую координацию с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными и многосторонними инициативами;
6. *подчеркивает*, что в процессе реализации трех платформ поддержки, предусмотренных в третьих рамках сотрудничества Юг-Юг, будет также использоваться местный потенциал, имеющийся в развивающихся странах;
7. *призывает* Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг активизировать свои усилия по изучению и осуществлению дополнительных новаторских инициатив по мобилизации ресурсов для привлечения большего объема ресурсов, как финансовых, так и натурой, для дополнения регулярных ресурсов и иных средств для деятельности, связанной с сотрудничеством Юг-Юг;
8. *с интересом ожидает* представления доклада о проводимой оценке сотрудничества Юг-Юг и принятых ПРООН мерах как важных инструментах дальнейшего рассмотрения роли ПРООН в сотрудничестве Юг-Юг.

22 июня 2007 года

2007/26

Сводный доклад о показателях и результатах деятельности за 2004–2006 годы в контексте многолетней рамочной программы финансирования и смежные вопросы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* сводный доклад о многолетней рамочной программе финансирования ПРООН (МРПФ), 2004–2006 годы (DP/2007/17);
2. *принимает к сведению* достижения, о которых говорится в сводном докладе ПРООН о многолетней рамочной программе финансирования, 2004–2006 годы, включая неравномерный прогресс в ряде практических областей; и *принимает также к сведению* представленную информацию о достигнутых результатах и ресурсах;
3. *принимает к сведению* извлеченные уроки и *вновь выражает* свою надежду на то, что уроки, извлеченные в течение этого периода, будут учтены в стратегическом плане на 2008–2011 годы;
4. *отмечает* усиление стратегической ориентации деятельности по программам в результате определения целей и конечных результатов на корпоративном и программном уровне и в результате сокращения направлений деятельности, а также *отмечает*, что лежащая в основе МРПФ на 2004–2007 годы система управления, ориентированная на достижение конкретных результатов, по-прежнему является фрагментарной и неполной;
5. *отмечает также*, что интегрирование факторов эффективности деятельности в области развития в процесс осуществления МРПФ на 2004–2007 годы не было равномерным, при этом недостаточное внимание уделялось национальной ответственности за осуществление мероприятий, сотрудничеству Юг-Юг и гендерному равенству, и *подчеркивает необходимость* их укрепления в проекте стратегического плана на 2008–2011 годы;
6. *отмечает далее*, что объем целевых ресурсов по-прежнему значительно превышает объем регулярных ресурсов ПРООН и что это негативно влияет на способности ПРООН надлежащим образом выполнять свой мандат и оказывать эффективную поддержку программам развития стран-партнеров; и что нецелевые взносы имеют существенно важное значение для обеспечения слаженности и согласованности оперативной деятельности в целях развития;
7. *с обеспокоенностью отмечает*, что нынешний проект стратегического плана на 2008–2011 годы недостаточно отражает озабоченности, которые были выражены государствами-членами в ходе консультативного процесса, и ввиду этого просит провести дополнительные консультации с Исполнительным советом, подчеркивая при этом важное значение надлежащих консультаций с основными партнерами Организации Объединенных Наций при доработке стратегического плана;
8. *просит* ПРООН руководствоваться резолюцией 59/250 Генеральной Ассамблеи, в которой Генеральная Ассамблея устанавливает ключевые общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в области развития и процедур системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне в

качестве действенных межсекторальных директивных рамок для стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы;

9. *просит* учесть в прилагаемом проекте стратегического плана на 2008–2011 годы мнения и замечания, высказанные государствами-членами, и в этом контексте с интересом ожидает дальнейшего обсуждения различных глав проекта стратегического плана.

21 июня 2007 года

2007/27

Годовой доклад Директора-исполнителя (ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) (DP/2007/31);

2. *приветствует* достигнутый ЮНОПС прогресс в осуществлении мер по повышению результативности и эффективности своей деятельности в соответствии со своей стратегией деловой активности;

3. *принимает к сведению* ведомость поступлений и расходов за 2006 год и тот факт, что ЮНОПС добавило 8,9 млн. долл. США к своему оперативному резерву;

4. *отмечает* значительный объем полученных в 2006 году заказов, что свидетельствует о сохраняющемся доверии со стороны партнеров ЮНОПС;

5. *просит* ПРООН и ЮНОПС уделять приоритетное внимание дальнейшей выверке счета межфондовых операций ПРООН/ЮНОПС;

6. *просит* ПРООН и ЮНОПС представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2007 года дополнительную подробную информацию о планируемом частичном интегрировании некоторых функций Межучрежденческого управления по закупкам в ЮНОПС, включая любые замечания и рекомендации Комитета ЮНОПС по координации управления.

22 июня 2007 года

2007/28

Годовой отчет за 2006 год, ориентированный на результаты, и стратегическое партнерство между ПРООН и Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой отчет (DP/2007/33) Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), ориентированный на результаты, и доклад о ходе создания стратегического партнерства ПРООН-ФКРООН (DP/2007/34);

2. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый ФКРООН в осуществлении своего плана оперативной деятельности, а также его усилия по расширению своей донорской базы и совершенствованию системы совместного несения расходов;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что, хотя результаты ФКРООН в области мобилизации ресурсов в 2006 году и улучшились, ФКРООН не достиг своих целевых показателей по мобилизации ресурсов на 2006 год;

4. *приветствует* прогресс, достигнутый в деле интегрирования вклада ФКРООН в области местного самоуправления и микрофинансирования в стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы;

5. *просит* ПРООН и ФКРООН окончательно определить детали своего стратегического партнерства к моменту представления доклада об их партнерстве первой очередной сессии 2008 года, особенно в том, что касается: а) интегрирования вклада ФКРООН в стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы; и б) достижения стратегических и оперативных целей партнерства, изложенных в документе DP/2007/11;

6. *вновь обращается* к ПРООН и ФКРООН с просьбой продолжать свои усилия по обеспечению стабильного программного финансирования деятельности ФКРООН и просит ПРООН и ФКРООН завершить свои консультации по соответствующим стратегиям финансирования и механизмам составления программ и представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2007 года подробное предложение по данному вопросу;

7. *подчеркивает* необходимость укрепления финансового положения ФКРООН и *вновь призывает* страны-доноры и другие страны, которые в состоянии сделать это, оказать и продолжать оказывать дополнительную финансовую поддержку программам и мероприятиям, осуществляемым ФКРООН в наименее развитых странах;

8. *просит* ФКРООН проинформировать Исполнительный совет о своей политике возмещения расходов и представить Совету на его первой очередной сессии 2008 года доклад об этой политике.

22 июня 2007 года

2007/29

Внутренняя ревизия и надзор: ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклады о внутренней ревизии и надзоре ПРООН (DP/2007/37) и ЮНФПА (DP/FPA/2007/14) и доклад Управления ревизии и анализа эффективности работы ПРООН об оказанных в 2006 году ЮНОПС услугах по проведению внутренней ревизии (DP/2007/38);

2. *приветствует* уделение в докладах о внутренней ревизии более пристального внимания ключевым и периодически возникающим вопросам управления; четкость и формат рекомендаций; и планирование проведения ревизий с учетом рисков;

3. *настоятельно призывает* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС и впредь представлять Исполнительному совету информацию о принятых ими управленческих мерах; и *подчеркивает*, что постоянное улучшение отчетности о ревизиях и представление Исполнительному совету информации о принятых управленческих мерах внушает уверенность в эффективном функционировании механизмов внутреннего контроля;

4. *напоминает* о резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи, которая призывает организации системы Организации Объединенных Наций при осуществлении оперативной деятельности в качестве нормы как можно шире использовать национальное исполнение и имеющихся национальных специалистов и технологии;

5. *призывает* ПРООН и ЮНФПА и далее укреплять метод национального исполнения путем устранения оперативных рисков и недостатков, выявленных в докладах о ревизии, с уделением особого внимания укреплению потенциала и *просит* ПРООН и ЮНФПА информировать Исполнительный совет об осуществлении предложенных мер;

6. *просит также* Администратора ПРООН уделять особое внимание рискам, связанным с системой «Атлас», согласованию банковских счетов и решению проблемы превышения расходов целевых фондов над их доходами и информировать Исполнительный совет о мерах, принятых для уменьшения этих рисков;

7. *просит далее* Директора-исполнителя ЮНФПА уделять особое внимание рискам, связанным с бизнес-процессами и информационными технологиями, и информировать Исполнительный совет о мерах, принятых для уменьшения этих рисков;

8. *настоятельно призывает* руководство ПРООН и ЮНФПА выполнить рекомендации, содержащиеся в докладах о ревизии, и *просит* ПРООН и ЮНФПА представить информацию о выполнении этих рекомендаций в соответствующих управленческих отчетах, которые должны быть представлены Исполнительному совету на его годовой сессии 2008 года;

9. *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС обеспечить эффективность нового механизма ревизии, который должен быть создан в июле 2007 года, а также обеспечить достаточный персонал для его создания и *просит далее* Директора-исполнителя ЮНОПС представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2007 года устный доклад о новом механизме ревизии;

10. *отмечает*, что подотчетность и транспарентность являются непременными элементами эффективного управления;

11. *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА представить для рассмотрения и одобрения Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2008 года политику в области надзора, определяющую также концепции подотчетности и транспарентности, а также опубликования информации и конфиденциальности в процессе управления оперативной деятельностью ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС. В этой связи Совет *просит далее* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА регулярно информировать Совет, в том числе путем представления устного доклада на второй очередной сессии Совета 2007 года, о ходе разработки компонентов и

принципов политики в области надзора, прежде чем она будет представлена Совету на его первой очередной сессии 2008 года;

12. *напоминает* об учреждении консультативных комитетов ПРООН и ЮНФПА по вопросам ревизии и *просит* в политике в области надзора уточнить роль консультативных комитетов по вопросам ревизии, включая их независимость, отношения с Исполнительным советом и порядок назначения.

22 июня 2007 года

2007/30

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2007 года

Исполнительный совет

напоминает, что в ходе своей ежегодной сессии 2007 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

1. утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2007 года (DP/2007/L.2);

2. утвердил доклад о работе своей первой очередной сессии 2007 года (DP/2007/15) и исправление к нему (DP/2007/15/Corr.1);

3. согласовал следующее расписание будущих сессий Исполнительного совета в 2007 и 2008 годах:

вторая очередная сессия 2007 года:	10–14 сентября 2007 года
выборы Бюро на 2008 год:	11 января 2008 года
первая очередная сессия 2008 года:	21–24 января 2008 года
ежегодная сессия 2008 года:	2–13 июня 2007 года (Женева)
вторая очередная сессия 2008 года:	8–12 сентября 2008 года

4. утвердил предварительный план работы второй очередной сессии Исполнительного совета 2007 года;

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Годовой доклад Администратора

принял решения 2007/22 и 2007/26 о сводном докладе о показателях и результатах деятельности ПРООН за 2004–2006 годы в контексте многолетней рамочной программы финансирования и смежным вопросам;

принял к сведению совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях, вынесенных Объединенной инспекционной группой в 2006 году (DP/2007/17/Add.1-DP/FPA/2007/7 (Part 2));

Пункт 3**Обязательства в отношении финансирования (ПРООН)**

принял решение 2007/17 о ходе выполнения обязательств по финансированию ПРООН;

Пункт 4**Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы**

принял к сведению проект стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы (DP/2007/19) и стратегический подход ПРООН к оказанию помощи пострадавшим от кризисов странам (DP/2007/20);

Пункт 5**Оценка (ПРООН)**

принял решение 2007/24 о годовом докладе об оценке;

Пункт 6**Доклад о развитии человеческого потенциала**

принял к сведению обновленную информацию о консультациях по «Докладу о развитии человеческого потенциала» (DP/2007/28).

Пункт 7**Страновые программы ПРООН и смежные вопросы**

принял к сведению следующие проекты страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

проект страновой программы для Камеруна (DP/DCP/CMR/1);

проект страновой программы для Коморских Островов (DP/DCP/COM/1);

проект страновой программы для Гвинеи-Бисау (DP/DCP/GNB/1);

проект страновой программы для Лесото (DP/DCP/LSO/1) и исправление к нему (DP/DCP/LSO/1/Corr.1);

проект страновой программы для Малави (DP/DCP/MWI/1);

проект страновой программы для Мали (DP/DCP/MLI/1);

проект страновой программы для Сьерра-Леоне (DP/DCP/SLE/1);

Азия и Тихий океан

проект страновой программы для Бутана (DP/DCP/BTN/1);

проект страновой программы для Индии (DP/DCP/IND/1);

проект страновой программы для Малайзии (DP/DCP/MYS/1);

проект страновой программы для Мальдивских Островов (DP/DCP/MDV/1);

проект страновой программы для Папуа — Новой Гвинеи (DP/DCP/PNG/1);

проект страновой программы для Шри-Ланки (DP/DCP/LKA/1/Rev.1);

Арабские государства

проект страновой программы для Бахрейна (DP/DCP/BHR/1);

проект страновой программы для Джибути (DP/DCP/DJI/1);

проект страновой программы для Иордании (DP/DCP/JOR/1);

проект страновой программы для Объединенных Арабских Эмиратов (DP/DCP/ARE/1);

Европа и Содружество Независимых Государств

проект страновой программы для Российской Федерации (DP/DCP/RUS/2);

Латинская Америка и Карибский бассейн

проект страновой программы для Боливии (DP/DCP/BOL/1);

проект страновой программы для Кубы (DP/DCP/CUB/1);

проект страновой программы для Суринама (DP/DCP/SUR/1);

проект страновой программы для Тринидада и Тобаго (DP/DCP/TTO/1);

принял к сведению первое продление на один год срока действия страновых программ для Бурунди, Республики Конго, Кот-д'Ивуара, Маврикия, Нигера и Нигерии (DP/2007/29);

утвердил третье продление на один год срока действия страновой программы для Тимора-Лешти, второе продление на один год срока действия страновой программы для Ливана и первое продление на два года срока действия страновой программы для Ботсваны (DP/2007/29);

Пункт 8

Сотрудничество Юг-Юг

принял решение 2007/25 о докладе об осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг, 2005–2007 годы;

Пункт 9

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

принял решение 2007/27 о годовом докладе Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

Пункт 10

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял решение 2007/28 об ориентированном на результаты годовом докладе за 2006 год и стратегическом партнерстве между ПРООН и Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций;

Пункт 11**Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин**

принял решение 2007/23 о многолетней рамочной программе финансирования Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин на 2004–2007 годы;

Пункт 12**Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

принял решение 2007/18 о докладе об эффективности политики возмещения расходов ПРООН;

принял решение 2007/19 о временных ассигнованиях в бюджет вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов. Отметил, что просьба ЮНИФЕМ отложить представление его бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов до первой очередной сессии 2008 года совпадает с просьбой ПРООН об аналогичной отсрочке;

принял решение 2007/20 относительно временных ассигнований в бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**Пункт 13. Годовой доклад Директора-исполнителя и****Пункт 16. Проект стратегического плана ЮНФПА и смежные вопросы**

принял решения 2007/16 и 2007/21 о сводном докладе ЮНФПА о многолетней рамочной программе финансирования на 2004–2007 годы и смежным вопросам;

принял к сведению совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях, вынесенных Объединенной инспекционной группой в 2006 году (DP/2007/17/Add.1-DP/FPA/2007/7 (Part 2));

Пункт 14**Обязательства по финансированию ЮНФПА**

принял решение 2007/13 о докладе об обязательствах по финансированию ЮНФПА;

Пункт 15**Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы**

принял к сведению следующие проекты страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

проект страновой программы для Камеруна (DP/FPA/DCP/CMR/5);

проект страновой программы для Коморских Островов (DP/FPA/DCP/COM/5);

проект страновой программы для Гвинеи-Бисау (DP/FPA/DCP/GNB/5);

проект страновой программы для Малави (DP/FPA/DCP/MWI/6);

проект страновой программы для Мали (DP/FPA/DCP/MLI/6);

проект страновой программы для Сьерра-Леоне (DP/FPA/DCP/SLE/4);

Арабские государства, Европа и Центральная Азия

проект страновой программы для Джибути (DP/FPA/DCP/DJB/3);

проект страновой программы для Иордании (DP/FPA/DCP/JOR/7);

Азия и Тихий океан

проект страновой программы для Бутана (DP/FPA/DCP/BTN/5);

проект страновой программы для Индии (DP/FPA/DCP/IND/7);

проект страновой программы для Мальдивских Островов (DP/FPA/DCP/MDV/4);

проект страновой программы для Папуа — Новой Гвинеи (DP/FPA/DCP/PNG/4);

проект страновой программы для Шри-Ланки (DP/FPA/DCP/LKA/7);

Латинская Америка и Карибский бассейн

проект страновой программы для Боливии (DP/FPA/DCP/BOL/4);

проект страновой программы для Кубы (DP/FPA/DCP/CUB/7) и исправление к нему (DP/FPA/DCP/CUB/7/Corr.1);

принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Бурунди, Кот-д'Ивуара, Нигера и Нигерии. Одобрил продление на два года срока действия страновой программы для Ботсваны, второе продление на один год срока действия страновой программы для Гаити, второе продление на один год срока действия страновой программы для Судана и третье продление на один год срока действия страновой программы для Тимора-Лешти;

Пункт 16

Стратегический план ЮНФПА и смежные вопросы

принял устное решение, уполномочивающее ЮНФПА подготовить свой бюджет вспомогательных расходов на 2008–2009 годы на основе сценария 3, изложенного в обзоре организационной структуры ЮНФПА (проект документа от 30 мая 2007 года), исходя из того, что официальное принятие решения состоится на второй очередной сессии 2007 года;

Пункт 19**Финансовые, бюджетные и административные вопросы (ЮНФПА)**

принял решение 2007/14 о временных ассигнованиях в бюджет вспомогательных расходов в ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов;

принял решение 2007/15 об обзоре политики ЮНФПА в области возмещения косвенных расходов;

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА**Пункт 17****Внутренняя ревизия и надзор**

принял решение 2007/29 о внутренней ревизии и надзоре: ПРООН/ЮНФПА и ЮНОПС;

Пункт 18**Поездки на места**

принял к сведению доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Либерию (24 февраля — 4 марта 2004 года);

Пункты 12 и 19 (продолжение)**Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

сослался на свое решение 2005/33; принял к сведению пересмотренный формат бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, предложенный в неофициальном макете бюджетного документа; и просил Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА представить предварительный проект бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2011 годов в формате, ориентированном на достижение конкретных результатов, на основе имеющейся информации для рассмотрения Исполнительным советом на второй очередной сессии 2007 года;

Пункт 20**Прочие вопросы**

провел неофициальный брифинг по осуществлению решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

провел неофициальные консультации по проекту стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы;

провел неофициальные консультации по проекту стратегического плана ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы;

провел специальное мероприятие (ПРООН), посвященное среднесрочной оценке прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

22 июня 2007 года

2007/31**Годовой обзор финансового положения за 2006 год (ПРООН)***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой обзор финансового положения за 2006 год (DP/2007/41) и добавление к нему (DP/2007/41/Add.1);

2. *отмечает*, что принятие обязательств в отношении взносов в счет регулярных ресурсов в объеме 1 млрд. долл. США, из которых в 2007 году уже получено 725 млн. долл. США, является важным шагом к достижению целевого показателя в 1,1 млрд. долл. США, и *призывает* государства-члены, имеющие возможности для этого, продолжать вносить финансовые взносы в счет регулярных ресурсов в целях достижения установленного целевого показателя.

*14 сентября 2007 года***2007/32****Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы***Исполнительный совет,*

1. *рассмотрев* стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы (DP/2007/43);

2. *подчеркивает*, что стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы является «живым» документом, который будет регулярно пересматриваться Исполнительным советом в течение охватываемого им периода;

3. *одобряет*:

a) стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы, с исправлениями и дополнениями согласно настоящему решению;

b) предлагаемый порядок постоянного совершенствования плана, предусматривающий:

i) публикацию Администратором в ходе первой очередной сессии Исполнительного совета 2008 года обновленной версии плана, учитывающей все положения настоящего решения;

ii) обсуждение и рассмотрение на первой очередной сессии Исполнительного совета 2008 года предложений в отношении системы подотчетности;

iii) представление Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2008 года доклада о последствиях для стратегического плана, в том числе для его глав, посвященных координации, демократическому управлению, созданию потенциала и предотвращению кризисов и восстановлению, проведенного в 2007 году трехгодичного всеобъемлющего обзора политики;

iv) представление Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2008 года обновленной информации об ожидаемых результатах в области развития и институционального строительства;

v) включение в годовые доклады Администратора, которые будут представлены Исполнительному совету на его ежегодных сессиях 2008 и 2009 годов, информации о практической реализации стратегического плана;

vi) представление Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2010 года доклада о проделанной работе и достигнутых результатах и доклада о среднесрочном обзоре стратегического плана;

4. *постановляет*, что настоящее решение будет служить вступлением к стратегическому плану ПРООН на 2008–2011 годы и станет его неотъемлемой частью;

5. *вновь заявляет*, что стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы должен быть ориентирован на оказание поддержки усилиям по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

6. *подчеркивает* в этой связи, что внимание ПРООН должно быть сосредоточено на осуществлении эффективной практической деятельности в областях, связанных с развитием, в том числе в целях искоренения нищеты за счет обеспечения развития, справедливого и устойчивого экономического роста и создания потенциала;

7. *вновь заявляет*, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития должны быть, среди прочего, ее универсальность, добровольность и безвозмездность, ее нейтральный и многосторонний характер, а также ее способность гибко реагировать на потребности стран-получателей в области развития и что эта деятельность должна осуществляться на благо стран-получателей, по просьбе этих стран и в соответствии с их политикой и приоритетами в области развития;

8. *признает* необходимость учета особых потребностей Африки, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств;

9. *признает также*, что важнейшим вкладом ПРООН в дело оказания помощи странам осуществления программ в их усилиях по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, является поддержка деятельности по укреплению потенциала, и *подчеркивает*, что основное внимание в этой области должно уделяться, в частности, созданию институционального и кадрового потенциала в соответствии с национальными планами и стратегиями соответствующих стран;

10. *признает далее* важность принципа национальной ответственности за осуществление программ в целях развития и *просит* ПРООН подчеркнуть этот принцип в стратегическом плане и уделять еще больше внимания его реализации во всех областях своей деятельности;

11. *просит* ПРООН стимулировать сотрудничество по линии Юг-Юг путем активизации усилий по его использованию в качестве инструмента для решения проблем во всех приоритетных областях своей деятельности, в целях содействия расширению обмена передовым опытом и обеспечения большей

взаимной поддержки между развивающимися странами независимо от уровня их развития, а *также просит* Администратора установить, в консультации с Исполнительным советом, четкие ориентиры для Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг;

12. *подчеркивает*, что пункт 5 постановляющей части резолюции 59/250, касающийся национальной ответственности за программы в области развития, распространяется на всю деятельность ПРООН, в том числе на ее взаимодействие с гражданским обществом;

13. *подчеркивает также*, что с согласия правительств принимающих стран ПРООН должна оказывать им содействие в создании благоприятных условий для укрепления связей между ними, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, неправительственными организациями и частным сектором как участниками процесса развития в целях нахождения новых нетрадиционных решений проблем развития в соответствии с национальной политикой и приоритетами;

14. *настоятельно призывает* ПРООН в тесной координации с секретариатом Международной стратегии уменьшения опасности бедствий продолжать оказывать поддержку странам осуществления программ в контексте Хиогской рамочной программы действий как одного из элементов Стратегии;

15. *ссылается* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (A/RES/60/1), в котором главы государств и правительств стран мира заявили о своей решимости оказывать поддержку усилиям по дальнейшему включению деятельности в области прав человека во все программы системы Организации Объединенных Наций;

16. *подчеркивает*, что, хотя ПРООН обязана добиваться соблюдения универсальных норм и стандартов Организации Объединенных Наций, в том числе в области прав человека, Программа не выполняет никаких нормативных или контрольных функций в этой области;

17. *подчеркивает также*, что при разработке и осуществлении своих программ ПРООН должна учитывать необходимость развития человеческого потенциала;

18. *отмечает* прогресс в деле учета гендерной проблематики в деятельности ПРООН, *рекомендует* Программе продолжать укреплять свой потенциал в области решения гендерных проблем, в том числе путем создания соответствующих стимулов и систем подотчетности для персонала на всех уровнях оперативной деятельности, и *призывает* ее продолжать усилия по включению деятельности по решению гендерных проблем в число основных направлений своей деятельности, добиваться соблюдения принципа гендерного равенства при осуществлении своих страновых и общесекторальных программ и использовании инструментов планирования и определить конкретные страновые цели и целевые показатели в этой области в соответствии с национальными стратегиями развития;

19. *подчеркивает* необходимость продолжения усилий по обеспечению гендерной сбалансированности при назначении на те должности в штаб-квартире ПРООН и на страновом уровне, которые связаны с оперативной деятельностью, в том числе на должности координаторов-резидентов, с должным

учетом представленности женщин из развивающихся стран и с соблюдением принципа справедливого географического представительства и *просит* ПРООН на регулярной основе информировать Исполнительный совет о прогрессе, достигнутом в этой области;

20. *принимает к сведению* усилия ПРООН по приданию своей деятельности более целенаправленного характера и недопущению неоправданного дублирования работы других фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и *подчеркивает*, что ПРООН может, в порядке исключения, оказывать поддержку деятельности в областях, не являющихся для нее приоритетными;

21. *признает*, что деятельность ПРООН на страновом уровне может носить различный характер в зависимости от конкретной ситуации в стране, в том числе в зависимости от требований национального законодательства и другой национальной специфики;

22. *вновь заявляет*, что ПРООН должна как можно шире использовать метод национального исполнения и имеющиеся национальные кадры и технологии, сделав это нормой при осуществлении своей оперативной деятельности, с учетом важности укрепления национального потенциала, упрощения процедур и приведения их в соответствие с национальными процедурами и необходимости обеспечения ответственного финансового управления оперативной деятельностью;

23. *просит* ПРООН продолжать усилия по анализу и совершенствованию таблиц ожидаемых результатов в области развития и институционального строительства, в том числе с учетом замечаний Исполнительного совета, и *подчеркивает* в этой связи, что соответствующие показатели должны отражать вклад ПРООН в достижение поставленных целей и осуществление запланированных мероприятий, а не работу, проделанную странами осуществления программ;

24. *просит также* ПРООН представить информацию, позволяющую получить более четкое представление о роли Программы в мониторинге прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, в том числе цели 8, а также о ее сотрудничестве, взаимодействии и разделении труда с другими структурами;

25. *подчеркивает* необходимость использования терминологии и подходов, согласующихся с терминологией и подходами итоговых документов, конференций и саммитов Организации Объединенных Наций;

26. *утверждает* комплексную рамочную программу использования финансовых ресурсов на период 2008–2011 годов, содержащуюся в документе DP/2007/43, и *призывает* все государства-члены, которые в состоянии сделать это, оказать поддержку ПРООН в достижении установленных в стратегическом плане целевых показателей в области обеспеченности ресурсами и как можно скорее объявить свои взносы в счет регулярных ресурсов ПРООН на 2008 год и последующий период, по возможности в рамках многолетних обязательств.

5 октября 2007 года

2007/33

Предложения в отношении процедур программирования на период 2008–2011 годов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* документ DP/2007/44 с предложениями в отношении процедур программирования на период 2008–2011 годов, обеспечивающий в соответствии с решениями 2002/18, 2005/26 и 2007/3 дальнейшее совершенствование и упрощение существующих процедур с учетом имеющихся директивных документов, изменений, предусмотренных стратегическим планом на 2008–2011 годы, и передовой практики фондов и программ Организации Объединенных Наций;

2. *вновь подтверждает* принципы отбора стран-получателей с учетом основополагающих характеристик оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций, таких, как универсальность, нейтральность, многосторонность, добровольность и безвозмездность, а также способность реагировать на потребности всех стран-получателей в соответствии с их собственными приоритетами в области развития, и в этой связи *признает* принципы деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций, в том числе принципы дифференцированного подхода, беспристрастности, транспарентности и предсказуемости в части притока ресурсов во все страны-получатели;

3. *вновь заявляет*, что, в контексте процедур программирования и соответствующих решений, объем регулярных ресурсов, выделяемых на цели программной деятельности в том или ином конкретном году, равен общему объему поступлений в счет регулярных ресурсов на этот год за вычетом а) суммы, выделяемой на этот год по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов; и б) любых других сумм по линии регулярных ресурсов, резервируемых с санкции Исполнительного совета на другие цели, помимо финансирования расходов на программную деятельность, в соответствии с финансовыми рамками программ, представленными в таблице 6 документа DP/2007/44;

4. *одобряет* предложения Администратора по совершенствованию финансовых рамок программ на 2008–2011 годы, которые предусматривают:

а) систематическую корректировку параметров для классификации стран в начале каждого цикла программирования;

б) паритетное (50:50) распределение ресурсов между ПРОФ-1 и ПРОФ-2 с возможностью перераспределения до 10 процентов ресурсов между регионами и отсутствие страновых ограничений на выделение ресурсов по линии ПРОФ-2;

с) увеличение базового объема ресурсов на финансирование программ с 450 млн. долл. США до 700 млн. долл. США в год в номинальном выражении;

д) пересчет всех постоянных статей с учетом инфляции и ограниченное ежегодное увеличение объема ресурсов по всем постоянным статьям;

е) перевод финансирования Программы помощи палестинскому народу на постоянную основу путем добавления соответствующей новой постоянной статьи с учетом решения 2005/26;

ф) введение новой специальной статьи для финансирования деятельности по обеспечению учета гендерной проблематики;

г) перевод постоянной статьи «Оценка» в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов;

5. *постановляет*, что за исключением изменений, о которых говорится в предыдущем пункте, все остальные директивные положения, регулирующие процедуры программирования, остаются без изменений;

6. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2008 года информацию, касающуюся а) постранового распределения ресурсов по линии ПРОФ-2 с 2005 года, б) методологии распределения ресурсов по линии ПРОФ-2 и с) критериев для учреждения тех или иных постоянных статей расходов, в целях дальнейшего рассмотрения этих вопросов;

7. *просит также* Администратора представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2009 года доклад с предложениями по пересмотру стоимостной классификации деятельности, финансируемой по линии финансовых рамок программ и двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, в контексте подготовки двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2010–2011 годы;

8. *просит далее* Администратора представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2009 года среднесрочный обзор, а на второй очередной сессии 2011 года — доклад с предложениями в отношении будущих процедур программирования.

14 сентября 2007 года

2007/34

Предсказуемое финансирование программ по линии Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)

Исполнительный совет

1. *просит* ПРООН в порядке исключения выделить ФКРООН на 2008 год 6 млн. долл. США и активизировать усилия по обеспечению совместно с ФКРООН стабильного поступления ресурсов на цели финансирования программной деятельности Фонда путем оказания поддержки программам, осуществляемым совместно с ФКРООН на страновом, региональном и глобальном уровнях;

2. *вновь обращается* к ПРООН и ФКРООН с просьбой представить план с подробными предложениями на этот счет для его рассмотрения на первой очередной сессии 2008 года.

14 сентября 2007 года

2007/35**Стратегический план ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает* к сведению стратегический план ЮНИФЕМ за 2008-2011 годы (DP/2007/45);

2. *признает*, что стратегический план ЮНИФЕМ составлен с учетом необходимости укрепления деятельности по решению приоритетных задач на национальном уровне в контексте обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

3. *отмечает*, что в соответствии с резолюцией 39/125 этот план более четко определяет каталитическую роль ЮНИФЕМ, и *призывает* ЮНИФЕМ на систематической основе документировать и распространять эффективные стратегии достижения прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с национальными приоритетами стран осуществления программ;

4. *подчеркивает* важность поддержки усилий по созданию потенциала в странах осуществления программ и *отмечает*, что план призван определить конкретные методологии и параметры, на основе которых должна осуществляться деятельность по созданию потенциала;

5. *подчеркивает* важность тесной координации между ЮНИФЕМ и другими организациями системы Организации Объединенных Наций при составлении и осуществлении программ, направленных на обеспечение гендерного равенства, в том числе для обеспечения большей ясности в отношении роли ЮНИФЕМ как одной из главных движущих сил в процессе активизации работы системы Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства на местах;

6. *подчеркивает* важность комплексных финансовых рамок как незаменимого элемента при осуществлении стратегического плана;

7. *принимает к сведению* содержащийся в стратегическом плане ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы прогноз в части мобилизации ресурсов — 258,4 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов, что значительно больше нынешних объемов, и *просит* ЮНИФЕМ представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2008 года дополнительную информацию, касающуюся планов мобилизации ресурсов, в том числе информацию о том, какими могут быть последствия для реализации стратегических приоритетов и достижения результатов, предусмотренных стратегическим планом ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы, если объем регулярных ресурсов окажется меньше прогнозируемого;

8. *вновь заявляет*, что регулярные ресурсы остаются фундаментом всей деятельности ЮНИФЕМ и что без них невозможно сохранить ее многосторонний, нейтральный и универсальный характер, и призывает страны-доноры и все другие страны, которые в состоянии сделать это, увеличить свои взносы в счет регулярных ресурсов ЮНИФЕМ;

9. *одобряет* стратегические направления деятельности ЮНИФЕМ, определенные в резолюциях и решениях межправительственных органов, касающихся ЮНИФЕМ;

10. *одобряет* стратегические приоритеты и ожидаемые результаты, определенные в стратегическом плане ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы, и *санкционирует* деятельность по реализации этого плана;

11. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2009 года среднесрочный обзор стратегического плана на 2008–2011 годы.

14 сентября 2007 года

2007/36

Помощь Мьянме

Исполнительный совет

1. *принимает* к сведению записку Администратора, касающуюся помощи Мьянме (DP/2007/46), и доклад, представленный независимой миссией по оценке в Мьянме, в том числе сформулированные в нем стратегические задачи и рекомендации;

2. *просит* Администратора принять к сведению выводы независимой миссии по оценке и обеспечить их учет при реализации инициативы в области развития человеческого потенциала (ИРЧП), а также продолжать принимать меры к достижению результатов, запланированных в рамках этой инициативы;

3. *одобряет* предлагаемые программные цели ИРЧП (этап IV) на дополнительный трехлетний период (2008–2010 годы);

4. *уполномочивает* Администратора выделить из регулярного бюджета на 2008–2010 годы 24,1 млн. долл. США. В дополнение к этой сумме будут мобилизованы другие ресурсы в объеме 24,9 млн. долл. США (в рамках пакета, утвержденного Исполнительным советом в 2005 году).

14 сентября 2007 года

2007/37

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы (ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *с озабоченностью принимает к сведению* доклад Комиссии ревизоров о проверке финансовых ведомостей ЮНОПС за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года (A/61/5/Add.10);

2. *отмечает* прогресс, достигнутый на сегодняшний день новым руководством ЮНОПС в решении финансовых и других смежных проблем, накопившихся за последние годы;

3. *принимает к сведению доклад ЮНОПС, касающийся рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов (DP/2007/48), и просит ЮНОПС доложить Совету на его второй очередной сессии 2008 года о ситуации с выполнением этих рекомендаций.*

14 сентября 2007 года

2007/38

Предлагаемое частичное объединение некоторых функций МУУЗ с функциями ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *приветствует* передачу прямых закупочных функций, осуществляемых ПРООН/Межучрежденческим управлением по закупкам (МУУЗ) в отношении предметов общего пользования, и связанное с этим укрепление ЮНОПС как одного из центральных закупочных органов системы Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет* возложить на ЮНОПС в дополнение к его основным обязанностям по обслуживанию системы Организации Объединенных Наций обязанности по оказанию услуг международным неправительственным организациям (НПО) в тех случаях, когда это может способствовать осуществлению программ Организации Объединенных Наций и решению приоритетных задач правительств и согласуется с текущей деятельностью ЮНОПС по оказанию услуг;

3. *постановляет*, что с 2008 года к ЮНОПС перейдут обязанности по подготовке и представлению Исполнительному совету на его второй очередной сессии годового статистического доклада о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций, которые сейчас выполняет ПРООН/МУУЗ в соответствии с решениями 96/2 и 96/35;

4. *просит* Директора-исполнителя включать в его ежегодный доклад Исполнительному совету обзорную информацию о клиентах и услугах ЮНОПС, а также информацию о ходе выполнения данного решения о частичном объединении функций, включая оказание услуг НПО.

14 сентября 2007 года

2007/39

Поправка к документу о создании реорганизованного Глобального экологического фонда

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению записку Администратора, касающуюся предлагаемой поправки к документу о создании реорганизованного Глобального экологического фонда (ГЭФ);*

2. *принимает* поправки к документу по ГЭФ, позволяющие Совету ГЭФ при необходимости проводить свои заседания вне места нахождения Секретариата.

14 сентября 2007 года

2007/40

Стратегический план ЮНФПА на 2008–2011 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о стратегическом плане ЮНФПА на 2008–2011 годы: ускорение прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и укрепление национальной ответственности в этой области (DP/FPA/2007/17) и *приветствует* этот стратегический план в качестве ключевого инструмента руководства деятельностью ЮНФПА по оказанию поддержки странам в осуществлении Программы действий МКНР и Основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий МКНР (МКНР+5), а также в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *с удовлетворением отмечает*, что при разработке стратегического плана ЮНФПА проводились консультации с широким кругом сторон;

3. *одобряет* стратегический план на 2008–2011 годы, содержащийся в документе DP/FPA/2007/17;

4. *приветствует* усиление акцента на оказании поддержки процессу национального развития и *подчеркивает* важное значение деятельности по созданию потенциала и принципа национальной ответственности для дальнейшего укрепления этого процесса;

5. *признает*, что при разработке страновых программ страны осуществления программ имеют возможность выбирать для себя из стратегического плана те желаемые результаты в области развития, которые в наибольшей степени соответствуют их национальным приоритетам;

6. *отмечает*, что ЮНФПА стал уделять больше внимания управлению, ориентированному на достижение конкретных результатов, и вопросам подотчетности, и *призывает* ЮНФПА и далее укреплять эти аспекты своего стратегического плана и сотрудничать с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций в деле согласования подходов к управлению, ориентированному на конкретные результаты;

7. *принимает к сведению* доклад о системе подотчетности ЮНФПА (DP/FPA/2007/20) и решимость ЮНФПА и дальше укреплять свои системы контроля и отчетности;

8. *одобряет* комплексные финансовые рамки на 2008–2011 годы, содержащиеся в документе DP/FPA/2007/17, и *призывает* все страны, которые в состоянии сделать это, оказать помощь ЮНФПА в достижении общего целевого показателя для регулярных и других ресурсов на 2008–2011 годы, в том числе посредством объявления взносов на несколько лет вперед;

9. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы в силу их несвязанного характера остаются тем фундаментом, на котором строится деятельность ЮНФПА, обеспечивая возможности для эффективного осуществления стратегического плана, и *призывает* страны-доноры и все другие страны, которые в состоянии сделать это, существенно увеличить свои взносы в счет регулярных ресурсов ЮНФПА;

10. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2009 года среднесрочный обзор хода осуществления стратегического плана на 2008–2011 годы.

14 сентября 2007 года

2007/41

Глобальная и региональные программы ЮНФПА на 2008-2011 годы

Исполнительный совет

1. *одобряет* глобальную и региональные программы ЮНФПА на 2008–2011 годы, предлагаемые в документе DP/FPA/2007/19;
2. *уполномочивает* Директора-исполнителя выделить на их осуществление на четырехлетний период 2008–2011 годов 200 млн. долл. США;
3. *просит* Директора-исполнителя доложить Исполнительному совету в контексте своего ежегодного доклада о ходе осуществления глобальной и региональных программ ЮНФПА.

14 сентября 2007 года

2007/42

Анализ системы выделения ресурсов ЮНФПА на страновые программы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* анализ системы выделения ресурсов ЮНФПА на страновые программы, содержащийся в документе DP/FPA/2007/18;
2. *утверждает* к применению начиная с января 2008 года подход к выделению ресурсов, изложенный в документе DP/FPA/2007/18, и одобряет процедуру распределения стран по группам А, В и С;
3. *утверждает* распределение ресурсов, показанное в таблице 4 упомянутого выше документа;
4. *утверждает также* изменения к страновым программам, предложенные в пункте 23 упомянутого выше документа;

5. *рекомендует* проявлять гибкость при выделении ресурсов отдельным странам, особенно странам, переводимым из одной категории в другую, в целях обеспечения необратимости достигнутого прогресса;

6. *просит* Директора-исполнителя провести в 2011 году в контексте обзора стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы дополнительный анализ системы выделения ресурсов.

14 сентября 2007 года

2007/43

Обзор организационной структуры ЮНФПА

i) Обзор организационной структуры ЮНФПА

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* обзор организационной структуры ЮНФПА, содержащийся в документе DP/FPA/2007/16 и исправлении к нему (DP/FPA/2007/16/Corr.1);

2. *утверждает* организационную структуру ЮНФПА, предложенную в упомянутом выше документе и исправлении к нему;

3. *подчеркивает* необходимость проведения дальнейших консультаций между членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития относительно выбора места базирования регионального отделения для Восточной Европы и Центральной Азии;

4. *постановляет* рассмотреть вопрос о месте базирования регионального отделения для Восточной Европы и Центральной Азии на первой очередной сессии 2009 года, в контексте оценки процесса реорганизации, с учетом замечаний государств-членов и изменений в ситуации в регионе;

5. *просит* Директора-исполнителя регулярно представлять Исполнительному совету обновленную информацию о ходе работы по формированию новой организационной структуры;

ii) Оперативный резерв

Исполнительный совет,

принимая к сведению рекомендацию в отношении оперативного резерва, содержащуюся в пункте 77 документа DP/FPA/2006/16, посвященного обзору организационной структуры ЮНФПА,

1. *уполномочивает* Директора-исполнителя в порядке исключения удержать из суммы, которая, как предполагается, будет перечислена в оперативный резерв за два года (до 1 января 2010 года) (сверх его нынешнего объема, составляющего 72,1 млн. долл. США), максимум 11 млн. долл. США для частичного финансирования единовременных расходов в размере 27,9 млн. долл. США;

2. *просит* ЮНФПА возобновить финансирование оперативного резерва после выполнения указанного выше требования об удержании 11 млн. долл.

США в соответствии с правилом 112.1 Финансовых правил и положений (седьмой пересмотренный вариант);

3. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2009 года доклад о состоянии оперативного резерва.

14 сентября 2007 года

2007/44

Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2007 года

Исполнительный совет

напоминает, что в ходе своей второй очередной сессии 2007 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

утвердил повестку дня и план работы второй очередной сессии 2007 года;

утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2007 года;

согласился со следующим расписанием сессий Исполнительного совета в 2008 году:

первая очередная сессия 2008 года: 21–24 января 2008 года

совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП: 25 и 28 января 2008 года

ежегодная сессия 2008 года: 16–27 июня 2008 года (Женева)

вторая очередная сессия 2008 года: 8–12 сентября 2008 года

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2007/31 о годовом обзоре финансового положения за 2006 год (ПРООН);

принял к сведению информацию о расходах системы Организации Объединенных Наций на деятельность по линии технического сотрудничества за 2006 год (DP/2007/42 и DP/2007/42/Add.1);

Пункт 3

Стратегический план ПРООН

принял к сведению доклад о системе подотчетности в ПРООН и соответствующих механизмах контроля и оценки (DP/2007/CRP.4);

принял решение 2007/32 о стратегическом плане ПРООН на 2008–2011 годы;

Пункт 4

Процедуры программирования

принял решение 2007/33 о процедурах программирования и решение 2007/34 о предсказуемом финансировании программ по линии Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН);

Пункт 5

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ)

принял решение 2007/35 о стратегическом плане ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы;

Пункт 6

Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)

принял решение 2007/36 о помощи Мьянме;

утвердил на основе процедуры отсутствия возражений, без представления и обсуждения, следующие страновые программы:

Африка: Гвинея-Бисау, Камерун, Лесото, Малави, Мали и Сьерра-Леоне;

Арабские государства: Бахрейн, Джибути, Иордания и Объединенные Арабские Эмираты;

Азия и Тихий океан: Бутан, Индия, Малайзия, Мальдивские острова, Папуа-Новая Гвинея и Шри-Ланка;

Европа и Содружество Независимых Государств: Российская Федерация;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Боливия, Куба, Суринам и Тринидад и Тобаго;

принял к сведению следующие проекты региональных программ и высказанные по ним замечания:

проект региональной программы для Африки;

проект региональной программы для Азии и Тихого океана;

проект региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна;

принял к сведению следующие проекты страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

проект страновой программы для Демократической Республики Конго (DP/DSP/COD/1);

проект страновой программы для Экваториальной Гвинеи (DP/DSP/GNQ/1);

проект страновой программы для Либерии (DP/DCP/LBR/1);
 проект страновой программы для Мадагаскара (DP/DCP/MDG/1);
 проект страновой программы для Руанды (DP/DCP/RWA/1);
 проект страновой программы для Того (DP/DCP/TGO/1);

Арабские государства

проект страновой программы для Кувейта (DP/DCP/KWT/1);
 проект страновой программы для Сомали (DP/DCP/SOM/1/Rev.1);

Азия

проект многострановой программы в части, касающейся Фиджи (DP/DCP/FJI/1);
 проект страновой программы для Непала (DP/DCP/NPL/1);
 проект многострановой программы в части, касающейся Самоа (DP/DCP/WSM/1);

Латинская Америка и Карибский бассейн

проект страновой программы для Колумбии (DP/DCP/COL/1);
 проект страновой программы для Коста-Рики (DP/DCP/CRI/1);
 проект страновой программы для Мексики (DP/DCP/MEX/1);
 проект страновой программы для Никарагуа (DP/DCP/NIC/1)
 принял к сведению продление на один год срока действия глобальной программы и страновой программы для Венесуэлы (DP/2007/47);
 утвердил второе продление на один год срока действия страновой программы для Гаити (DP/2007/47);

Пункт 7

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)

принял решение 2007/37 по докладу о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы;
 принял решение 2007/38 о предлагаемом частичном объединении некоторых функций Межучрежденческого управления по закупкам (МУУЗ) с функциями ЮНОПС;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 8

Финансовые, бюджетные и административные вопросы (ЮНФПА)

принял к сведению годовой финансовый обзор ЮНФПА за 2006 год (DP/FPA/2007/15).

Пункт 9**Стратегический план ЮНФПА и смежные вопросы**

принял решение 2007/40 о стратегическом плане ЮНФПА на 2008–2011 годы;

принял решение 2007/41 о глобальной и региональных программах ЮНФПА на 2008–2011 годы;

принял решение 2007/42 об анализе системы выделения ресурсов ЮНФПА на страновые программы;

принял решение 2007/43 об обзоре организационной структуры ЮНФПА;

Пункт 10**Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)**

утвердил на основе процедуры отсутствия возражений, без представления и обсуждения, следующие страновые программы:

Африка: Гвинея-Бисау, Камерун, Коморские Острова, Малави, Мали и Сьерра-Леоне;

Арабские государства, Европа и Центральная Азия: Джибути и Иордания;

Азия и Тихий океан: Бутан, Индия, Мальдивские Острова, Папуа-Новая Гвинея и Шри-Ланка;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Боливия и Куба;

принял к сведению следующие проекты страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

проект страновой программы для Демократической Республики Конго (DP/FPA/DCP/COD/3);

проект страновой программы для Экваториальной Гвинеи (DP/FPA/DCP/GNQ/5);

проект страновой программы для Лесото (DP/FPA/DCP/LSO/5);

проект страновой программы для Либерии (DP/FPA/DCP/LBR/3 и Corr.1);

проект страновой программы для Мадагаскара (DP/FPA/DCP/MDG/6);

проект страновой программы для Руанды (DP/FPA/DCP/RWA/6);

проект страновой программы для Того (DP/FPA/DCP/TGO/5);

Арабские государства, Европа и Центральная Азия

проект страновой программы для Сомали (DP/FPA/DCP/SOM/1);

Азия и Тихий океан

проект страновой программы для Непала (DP/FPA/DCP/NPL/6);

проект многострановой программы для островных стран Тихоокеанского региона (DP/FPA/DCP/PIC/4);

Латинская Америка и Карибский бассейн

проект страновой программы для Колумбии (DP/FPA/DCP/COL/5);

проект страновой программы для Коста-Рики (DP/FPA/DCP/CRI/3);

проект страновой программы для Мексики (DP/FPA/DCP/MEX/5);

проект страновой программы для Никарагуа (DP/FPA/DCP/NIC/7);

принял к сведению продление на один год срока действия страновой программы для Боливарианской Республики Венесуэла (DP/FPA/2007/21);

Пункт 11

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял к сведению подробное предложение в отношении стратегий финансирования и программных механизмов;

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА

Пункт 12

Внутренняя ревизия и надзор

заслушал устные доклады о ходе разработки элементов и принципов надзорной политики ПРООН и ЮНФПА для их представления Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2008 года;

Пункт 13

Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

принял к сведению совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о выполнении решений и рекомендаций Программного координационного совета ЮНЭЙДС (DP/2007/50-DP/FPA/2007/22);

Пункт 14

Поездки на места

принял к сведению доклад о поездке членов Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА в Мексику (DP/2007/CRP.3-DP/FPA/2007/CRP.2);

Пункт 15

Прочие вопросы

принял решение 2007/39 о поправке к документу о создании реорганизованного Глобального экологического фонда;

провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

ПРООН

неофициальные консультации по:

а) предварительному проекту двухгодичного бюджета вспомогательных расходов ПРООН на 2008–2009 годы; б) предварительному проекту двухгодичного бюджета вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на 2008–2009 годы; и
с) вопросу о планируемом частичном объединении некоторых функций МУУЗ с функциями ЮНОПС;

ЮНФПА

неофициальные консультации по:

а) предварительному проекту двухгодичного бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на 2008–2009 годы; и б) вопросу об обеспечении средствами охраны репродуктивного здоровья.

Предварительный план работы Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА

Первая очередная сессия 2008 года

(21–28 января 2008 года, Нью-Йорк)

День/дата	Время	Пункт	Вопрос
Понедельник, 21 января	10 ч. 00 м.–	1	Организационные вопросы
	13 ч. 00 м.		• Утверждение повестки дня и плана работы сессии • Утверждение доклада о работе второй очередной сессии 2007 года • Утверждение годового плана работы Исполнительного совета на 2008 год
			Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН
			Заявление Администратора
		2	Финансовые, бюджетные и административные вопросы
			Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов ПРООН на 2008–2009 годы
			Доклад ККАБВ по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов ПРООН на 2008–2009 годы
			Предлагаемое распределение средств, полученных в порядке возмещения косвенных расходов (решение 2007/18)
	15 ч. 00 м.–	2	Финансовые, бюджетные и административные вопросы (продолжение)
	18 ч. 00 м.	3	Страновые программы и смежные вопросы
			• Утверждение региональных и страновых программ
Вторник, 22 января	10 ч. 00 м.–		Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА
	13 ч. 00 м.		Заявление Директора-исполнителя
		12	Финансовые, бюджетные и административные вопросы

День/дата	Время	Пункт	Вопрос
Среда, 23 января	15 ч. 00 м.— 17 ч. 00 м.	12	• Смета двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2008–2009 годы • Доклад ККАБВ по смете двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2008–2009 годы
			Финансовые, бюджетные и административные вопросы (продолжение)
	17 ч. 00 м.—18 ч. 00 м.	13	Страновые программы и смежные вопросы
			• Утверждение страновых программ
	10 ч. 00 м.— 13 ч. 00 м.	4	<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
			Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)
	15 ч. 00 м.— 17 ч. 00 м.	5	Оценка
			• Оценка управления, ориентированного на конкретные результаты, в ПРООН и ответ руководства • Оценка вклада ПРООН в сотрудничество по линии Юг-Юг и ответ руководства
	17 ч. 00 м.—18 ч. 00 м.	6	Сотрудничество по линии Юг-Юг
			• Четвертая рамочная программа сотрудничества по линии Юг-Юг
Вторник, 24 января	10 ч. 00 м.— 13 ч. 00 м.	7	ЮНИФЕМ
			• Политика ЮНИФЕМ в отношении возмещения расходов (решение 2007/23)
	17 ч. 00 м.—18 ч. 00 м.	8	ФКРООН
			• Стратегическое партнерство ПРООН/ФКРООН (решение 2007/28) • Политика ФКРООН в отношении возмещения расходов (решение 2007/28)
	10 ч. 00 м.— 13 ч. 00 м.	8	<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
			Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)
	17 ч. 00 м.—18 ч. 00 м.	8	ЮНОПС
			• Двухгодичные рамки планирования и составления бюджета

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
			Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА
			9 Рекомендации Комиссии ревизоров
			• Доклады ПРООН и ЮНФПА о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2004–2005 годы
			10 Внутренняя ревизия и надзор
			• Доклад о политике ПРООН в области надзора (решение 2007/29)
			• Доклад о политике ЮНФПА в области надзора
		11	Доклады Экономическому и Социальному Совету
			• Совместный доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету
		14	Прочие вопросы
			• Принятие находящихся на рассмотрении решений
		1	Организационные вопросы
			• Утверждение предварительного плана работы ежегодной сессии 2008 года
Пятница, 25 января	10 ч. 00 м.–13 ч. 00 м.	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП	
	15 ч. 00 м.–18 ч. 00 м.	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение)	
Понедельник, 28 января	10 ч. 00 м.–13 ч. 00 м.	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение)	
	15 ч. 00 м.–18 ч. 00 м.	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение)	